

981951-M-5
no.9
Lars Kellb.

NINTH
CENSUS
OF



NEUVIÈME
RECENSEMENT

DU

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

JUL 2 2002

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

**Population and housing characteristics
by census tracts**

**Caractéristiques de la population et du logement
par secteur de recensement**

- **REGINA**
- **SASKATOON**

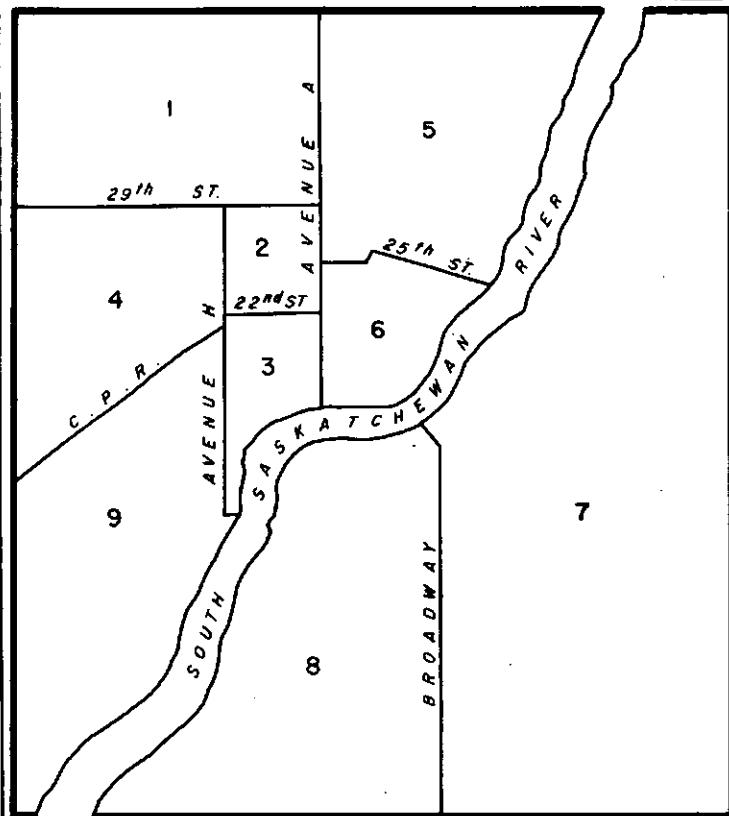
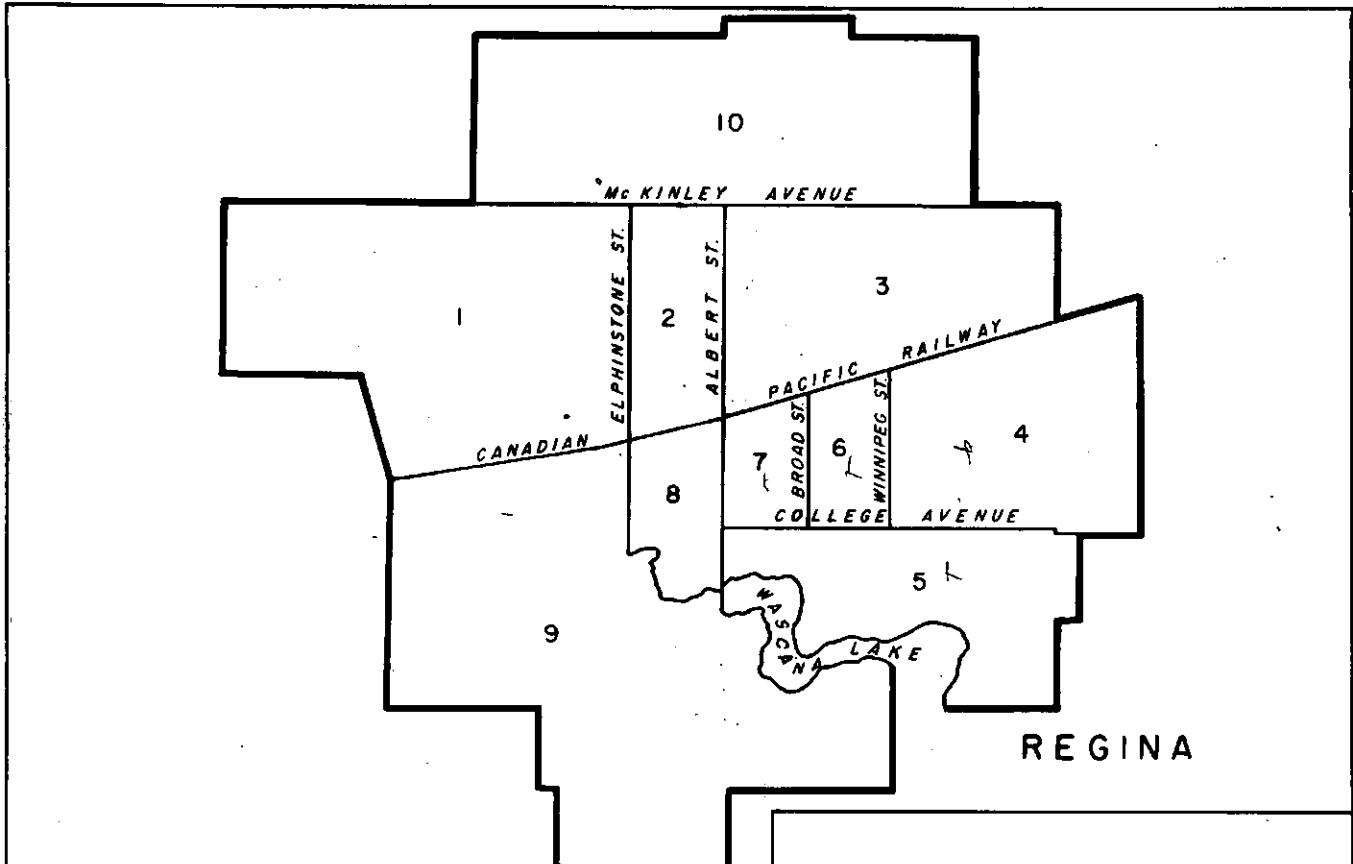
BULLETIN: CT-9

3-3-1953

PUBLISHED BY AUTHORITY OF
THE RT. HON. C. D. HOWE
MINISTER OF TRADE AND COMMERCE

PUBLIÉ D'ORDRE DU
TRÈS HON. C. D. HOWE
MINISTRE DU COMMERCE

25 cents



INDEX MAP
OF
CENSUS TRACTS

REGINA AND SASKATOON

CENSUS OF CANADA, 1951

CARTE INDEX
DES
SECTEURS DE RECENSEMENT

REGINA ET SASKATOON

RECENSEMENT DU CANADA, 1951

INTRODUCTION

Basic population and housing data from the 1951 Census are presented in this report by census tracts. For identification purposes, an index map outlining the relative locations of these tracts is shown on the opposite page. Explanations of census terms used in the tables will be found on the final pages of the report.

Census tracts provide a means of comparison of social and economic factors within an urban community which are often obscured in totals for a city or metropolitan area as a whole. These statistical units are designed with a view to approximate uniformity in size and population, and to the inclusion of an area which is fairly homogeneous with respect to economic status and living conditions. The basic population and housing data available from the Census provide background material for local surveys. They are of value also in disclosing trends within sections of the community.

In Canada, census tracts were established in co-operation with local authorities for cities requesting this type of information. Wherever possible, local census tract committees were formed to delineate these areas. To date, census tracts have been established in 14 of the larger cities, extending in some cases into the metropolitan fringe parts. These cities are as follows: Halifax, N.S.; Saint John, N.B.; Quebec and Montreal, Que.; Ottawa, Toronto and Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.; Regina and Saskatoon, Sask.; Edmonton and Calgary, Alta.; and Victoria and Vancouver, B.C.

Tables

	Page
Table 1. Population characteristics	4
Table 2. Dwelling, household and family characteristics.....	6
Table 3. Characteristics of the labour force population.....	8

INTRODUCTION

Le présent rapport donne, par secteur de recensement, les données de base relatives à la population et au logement, tirées du recensement de 1951. On trouvera, sur la page opposée une carte-index indiquant, pour fins d'identification, les endroits relatifs où se situent ces secteurs. Les explications des termes et expressions de recensement employés dans les tableaux sont données aux dernières pages du rapport.

Les secteurs de recensement permettent d'établir des comparaisons entre des facteurs sociaux et économiques à l'intérieur d'une collectivité urbaine, qui ne ressortent pas toujours des totaux donnés pour une cité ou une zone métropolitaine entière. Ces unités ou subdivisions statistiques ont été conçues de façon qu'elles soient à peu près uniformes quant à l'étendue et à la population et qu'elles puissent représenter une région raisonnablement homogène quant à la situation économique et aux conditions de vie. Les données de base sur la population et le logement apportées par le recensement servent d'arrière-plan aux enquêtes locales. Elles sont aussi utiles en ce qu'elles révèlent les tendances à l'intérieur des sections de la collectivité.

Au Canada, les secteurs de recensement ont été établis en collaboration avec les autorités locales pour les villes qui ont besoin de renseignements de ce genre. Partout où il a été possible de le faire, des comités locaux ont été chargés de délimiter ces régions. A ce jour, des secteurs de recensement ont été établis dans 14 des grandes cités et pénètrent dans certains cas dans la banlieue métropolitaine. Ces cités sont: Halifax (N.-E.), Saint-Jean (N.-B.), Québec et Montréal (P.Q.), Ottawa, Toronto et Windsor (Ont.), Winnipeg (Man.), Regina et Saskatoon (Sask.), Edmonton et Calgary (Alb.), et Victoria et Vancouver (C.-B.).

Tableaux

	Page
Tableau 1. Caractéristiques de la population	4
Tableau 2. Caractéristiques des logements, des ménages et des familles.....	6
Tableau 3. Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre.....	8

Table 1. - Population characteristics by census tracts, Regina and Saskatoon, 1951.

No.	Population characteristics	Regina (city - cité)										
		Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Population, 1951	71,319	10,933	8,881	2,875	7,919	3,345	8,638	8,167	8,918	7,088	4,555
2	1941	60,155	6,063	8,498	2,639	6,712	1,269	8,736	9,959	9,812	4,923	1,544
3	Sex											
3	Males	34,147	5,541	4,325	1,451	3,993	1,616	4,073	3,384	4,007	3,380	2,377
4	Females	37,172	5,392	4,556	1,424	3,926	1,729	4,565	4,783	4,911	3,708	2,178
5	Age groups											
5	0-4	8,018	1,885	919	381	907	516	579	365	678	928	860
6	5-9	5,373	1,152	707	265	718	276	394	212	534	622	493
7	10-14	4,468	739	626	243	683	221	417	213	509	464	353
8	15-19	5,455	859	738	238	704	228	773	577	629	435	274
9	20-24	7,050	983	797	249	694	255	1,174	1,022	1,002	486	388
10	25-34	12,510	2,099	1,419	494	1,249	699	1,417	1,547	1,435	1,244	907
11	35-44	9,771	1,426	1,282	385	1,034	477	1,088	1,182	1,188	1,141	568
12	45-54	7,136	699	902	255	796	319	1,007	1,015	1,078	764	301
13	55-64	6,063	536	812	220	585	189	915	999	998	589	220
14	65-69	2,395	213	311	59	255	70	413	423	373	185	93
15	70 and over	3,080	342	368	86	294	95	461	612	494	230	98
16	Marital status											
16	Single	33,112	5,664	3,996	1,381	3,738	1,487	3,998	3,643	3,914	3,065	2,226
17	Under 15 years of age	17,859	3,776	2,252	889	2,308	1,013	1,390	790	1,721	2,014	1,706
18	15 years and over	15,253	1,888	1,744	492	1,430	474	2,608	2,853	2,193	1,051	520
19	Married	34,573	4,900	4,462	1,387	3,833	1,764	4,111	3,722	4,430	3,760	2,204
20	Widowed	3,341	342	398	87	332	87	484	716	538	245	112
21	Divorced	293	27	25	20	16	7	45	66	36	18	13
22	Origin											
22	British Isles origins (1)	40,191	7,208	6,125	1,678	1,442	1,482	2,973	5,477	6,364	5,322	2,120
23	French	2,565	524	266	115	129	58	223	332	363	221	334
24	German	11,944	1,131	950	433	3,269	949	2,483	783	696	463	787
25	Italian	104	9	30	3	18	3	9	9	11	10	2
26	Jewish	660	13	3	1	34	33	229	82	103	153	9
27	Netherlands	1,056	190	146	45	57	70	93	141	112	100	102
28	Polish	1,584	147	158	89	280	82	388	161	95	58	126
29	Russian	917	147	89	39	90	47	209	81	74	48	93
30	Scandinavian (2)	2,418	453	354	116	124	100	202	286	295	262	226
31	Ukrainian	2,702	233	205	108	794	106	559	238	108	78	273
32	Other European	5,132	573	360	202	1,593	323	909	308	250	199	415
33	Asiatic	367	20	22	6	32	20	141	61	42	14	9
34	Other and not stated	1,679	285	173	40	57	72	220	208	405	160	59
35	Official language											
35	English only	68,925	10,611	8,699	2,815	7,640	3,260	8,306	7,747	8,595	6,878	4,374
36	French only	42	3	3	1	6	1	10	11	4	2	1
37	English and French	1,994	308	172	48	99	64	231	395	314	207	156
38	Neither English nor French	358	11	7	11	174	20	91	14	5	1	24
39	Religion											
39	Baptist	2,056	233	378	63	123	53	233	302	265	206	200
40	Church of England in Canada	10,829	2,233	1,652	463	443	468	702	1,392	1,460	1,386	630
41	Greek Orthodox	2,505	98	114	114	1,188	95	528	146	59	44	119
42	Jewish	740	4	8	-	36	38	245	96	123	184	6
43	Lutheran	6,507	823	698	360	1,205	374	1,258	447	357	314	671
44	Mennonite	90	15	1	29	3	3	16	10	5	5	6
45	Presbyterian	4,034	578	685	280	130	120	283	711	639	365	243
46	Roman Catholic	16,305	2,085	1,308	483	3,270	1,110	2,881	1,453	1,630	936	1,149
47	Ukrainian (Greek) Catholic	798	48	67	6	305	25	165	61	13	7	101
48	United Church of Canada	24,199	4,311	3,450	915	900	906	1,965	3,164	4,008	3,381	1,199
49	Other	3,256	505	521	190	290	153	362	385	359	260	231
50	Years of schooling (3)											
50	Attending school	11,452	2,196	1,446	529	1,484	579	1,114	753	1,355	1,241	753
51	1-4 years	4,521	988	550	220	646	250	364	177	427	482	417
52	5-8 "	3,477	570	478	197	507	174	347	188	403	378	235
53	9-12 "	2,904	562	381	104	305	138	336	293	399	291	95
54	13 years and over	550	76	39	8	26	17	67	95	126	90	6
55	Not attending school	51,849	6,852	6,514	1,965	5,528	2,250	6,945	7,049	6,885	4,919	2,942
56	None	2,376	358	212	120	598	109	280	78	169	204	248
57	1-4 years	2,518	172	229	115	658	120	645	193	136	67	183
58	5-8 "	15,964	2,142	2,224	815	2,370	663	2,408	1,659	1,393	877	1,413
59	9-12 "	24,971	3,580	3,294	846	1,700	1,028	2,967	3,904	3,875	2,758	1,019
60	13 years and over	6,020	600	555	69	202	330	645	1,215	1,312	1,013	79

(1) Includes English, Irish, Scottish and Welsh.

(2) Includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.

(3) Figures relate to population 5 years of age and over.

Tableau 1. - Caractéristiques de la population par secteur de recensement, Regina et Saskatoon, 1951

Saskatoon (city - cité)										Caractéristiques de la population	
Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
53,268 43,027	5,886 4,428	2,809 3,194	3,508 3,427	6,173 4,870	8,050 5,881	2,991 3,689	9,559 6,564	9,694 7,856	4,598 3,118	Population, 1951.	
25,510 27,758	2,854 3,032	1,305 1,504	1,949 1,559	3,053 3,120	3,568 4,482	1,298 1,693	4,507 5,052	4,664 5,030	2,312 2,286	1941.	
										<u>Sexe</u>	
										Hommes	
										Femmes	
										<u>Groupe d'âge</u>	
6,006 4,100 3,275 3,916 4,981 9,069 6,773 5,307 4,916 2,134 2,791	772 535 411 411 418 1,017 782 583 488 205 264	236 177 152 240 302 438 344 289 291 148 192	276 183 154 286 395 525 400 430 414 191 254	788 533 461 540 602 941 750 614 489 190 265	1,009 575 410 568 844 1,500 971 725 694 276 478	109 71 78 175 343 585 380 357 430 210 253	1,101 863 644 703 815 1,607 1,325 878 838 350 435	1,090 755 655 651 836 1,627 1,271 1,018 920 389 482	625 408 310 342 426 829 550 413 352 175 168	0-4. 5-9. 10-14. 15-19. 20-24. 25-34. 35-44. 45-54. 55-64. 65-69. 70 et plus	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
24,280 13,381 10,899 26,080 2,702 206	2,632 1,718 914 1,397 247 9	1,220 565 655 1,661 177 15	1,604 613 991 2,878 213 30	3,043 1,782 1,261 3,802 239 13	3,762 1,994 1,768 1,285 459 27	1,372 258 1,114 4,763 299 35	4,347 2,608 1,739 5,028 421 28	4,165 2,500 1,665 2,268 467 34	2,135 1,343 792 180 180 15	<u>État matrimonial</u> Célibataires Moins de 15 ans 15 ans et plus Mariés Veufs ou veuves Divorcés	16 17 18 19 20 21
31,377 2,076 4,897 128 573 2,257 1,098 1,126 2,751 4,116 100 314 1,020	3,560 167 549 6 15 474 74 116 168 135 80 2 383	1,769 126 262 1 10 154 37 36 168 135 80 22	1,168 163 362 13 213 190 144 125 100 293 179 110	2,416 341 636 63 23 349 275 249 431 293 215 16	5,466 294 680 5 39 306 90 109 130 163 198 20	1,893 147 250 11 27 82 90 36 19 161 78 78	6,383 345 799 6 113 356 108 139 611 252 252 38	6,703 295 789 14 93 252 133 100 581 262 262 40	2,019 218 570 9 40 194 201 203 169 171 171 58	<u>Origine</u> Origine britannique(1) Française Allemande Italienne Juive Néerlandaise Polonaise Russe Scandinave(2) Ukrainienne Autre européenne Asiatique Autre et non déclarée	22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34
51,432 35 1,522 279	5,759 - 92 35	2,715 1 85 8	3,318 12 136 42	5,806 5 235 127	7,823 - 215 12	2,843 3 141 4	9,215 9 329 6	9,495 2 177 20	4,458 3 112 25	<u>Langue officielle</u> Anglais seulement Français seulement Anglais et français Ni anglais ni français	35 36 37 38
1,254 9,176 1,418 687 2,946 1,663 3,161 7,958 1,862 20,014 3,129	112 1,156 43 16 354 465 464 506 39 2,306 425	58 476 55 10 169 113 212 360 58 1,064 234	107 292 267 24 197 99 163 745 365 770 263	188 722 403 22 270 317 215 1,411 771 1,505 349	157 1,566 99 40 322 219 215 1,082 54 3,509 447	73 576 46 26 147 49 555 478 61 1,142 136	181 1,894 149 173 660 159 473 1,230 76 4,066 35	203 1,799 131 114 527 71 691 1,356 100 4,290 498	175 695 225 46 300 171 141 790 338 1,362 412	<u>Religion</u> Baptiste Église d'Angleterre au Canada Grecque orthodoxe Juive Luthérienne Mennonite Presbytérienne Catholique romaine Ukrainienne (grecque) catholique Église-Unie du Canada Autre	39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49
8,926 3,261 2,603 2,219 843 38,336 1,929 1,876 12,166 17,278 5,087	1,018 405 302 212 69 4,096 203 107 1,466 1,951 312	456 146 124 121 65 2,117 76 310 1,201 1,024 228	420 134 137 125 24 2,812 198 422 1,710 966 137	1,257 483 360 370 44 4,128 371 422 1,600 1,418 207	1,135 404 330 265 44 5,906 220 183 762 2,953 950	254 70 60 89 35 2,628 26 88 1,517 1,365 387	1,947 690 558 448 251 6,511 270 136 1,898 2,985 1,603	1,696 590 498 421 187 6,908 298 191 1,330 3,455 1,066	743 339 234 138 32 3,230 267 275 1,330 1,161 197	<u>Années d'étude</u> (3) Fréquentant l'école 1-4 années 5-8 " 9-12 " 13 années et plus Ne fréquentant pas l'école Aucune 1-4 années 5-8 " 9-12 " 13 années et plus	50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60

(1) Comprend anglaise, irlandaise, écossaise et galloise.

(2) Comprend danoise, islandaise, norvégienne et suédoise.
(3) Les chiffres portent sur la population âgée de 5 ans et

(3) Les chiffres portent sur la population âgée de 5 ans et plus.

Table 2. - Dwelling, household and family characteristics by census tracts, Regina and Saskatoon, 1951

No.	Dwelling, household and family characteristics	Regina (city - cité)										
		Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Occupied dwellings (households) .	19,161	2,501	2,437	749	2,070	899	2,021	2,798	2,550	1,941	1,195
2	Families	18,229	2,540	2,419	735	2,035	917	2,124	1,966	2,371	1,965	1,157
<u>Households</u>												
By number of persons:												
3	1	1,762	75	135	36	98	19	196	785	283	52	83
4	2 - 3	8,716	885	1,160	330	913	424	860	1,472	1,239	945	488
5	4 - 5	6,103	1,126	830	269	736	360	546	322	691	764	459
6	6 - 9	2,287	400	291	97	302	93	320	171	284	176	153
7	10 +	293	15	21	17	21	3	99	48	53	4	12
8	Persons per household	3.6	4.0	3.6	3.8	3.8	3.7	4.0	2.6	3.5	3.6	3.8
By number of families:												
9	0	2,530	111	203	50	154	33	299	1,082	417	83	98
10	1	15,377	2,241	2,079	665	1,800	816	1,439	1,586	1,945	1,761	1,045
11	2 +	1,254	149	155	34	116	50	283	130	188	97	52
12	With lodgers	2,609	245	293	63	201	70	590	449	478	139	81
<u>Families</u>												
By number of children:												
13	0	6,422	523	840	214	601	259	953	1,142	1,056	609	225
14	1 - 2	8,883	1,378	1,197	367	978	509	961	724	1,029	1,069	671
15	3 - 4	2,409	549	301	113	360	126	174	86	244	249	207
16	5 +	515	90	81	41	96	23	36	14	42	38	54
By ages of children:												
17	All under 14	7,268	1,478	907	317	826	452	618	424	680	888	678
18	Under & over 14	1,848	290	252	101	304	85	182	101	226	170	137
19	All over 14	2,691	249	420	103	304	121	371	299	409	298	117
20	Number of children in families .	23,859	4,483	3,200	1,177	3,198	1,294	2,121	1,285	2,504	2,592	2,005
21	Under 6 years	9,205	2,181	1,078	447	1,051	562	663	402	764	1,069	988
22	6 - 13 years	7,725	1,483	1,064	396	1,108	411	625	340	835	846	637
23	14 - 17 "	3,327	452	513	181	506	155	354	228	394	310	234
24	18 - 24 "	3,602	367	545	153	533	166	479	315	531	367	146
25	Persons per family	3.3	3.7	3.3	3.6	3.6	3.4	3.0	2.6	3.1	3.3	3.7
26	Wage-earner family heads	13,809	2,116	1,904	589	1,530	704	1,453	1,402	1,676	1,509	926
27	Median earnings \$	2,389	2,445	2,367	2,248	2,034	2,546	2,238	2,415	2,811	2,929	2,086
28	Lodging families	1,066	89	88	13	59	13	321	214	178	47	44
<u>Occupied dwellings (1)</u>												
Type of dwelling:												
29	Single detached	13,125	2,135	1,870	540	1,840	720	1,235	400	1,480	1,760	1,145
30	Apartments and flats	5,450	270	530	200	175	150	700	2,305	945	140	--
31	Rooms per dwelling	4.5	4.5	4.5	4.8	4.1	4.4	5.0	3.5	5.1	5.1	3.9
32	Persons per room	0.8	0.9	0.8	0.8	0.9	0.8	0.8	0.8	0.7	0.7	1.0
33	Owner-occupied	11,060	1,300	1,640	430	1,540	725	1,140	490	1,465	1,455	875
34	Reporting a mortgage	3,020	370	405	--	230	385	170	145	420	685	150
35	Tenant-occupied	8,100	1,200	795	315	530	170	890	2,315	1,085	485	315
36	Median rent \$	35	32	33	27	32	39	35	39	42	37	27
Year of occupancy:												
37	Before 1946	6,955	595	1,000	305	845	210	970	1,060	1,010	690	270
38	1946 - 1949	7,425	1,225	925	260	750	440	655	1,050	1,000	595	525
39	1950 - 1951	4,780	680	510	180	475	245	405	695	540	655	395
Dwellings with:												
40	Furnace heating	14,855	1,615	1,930	475	1,110	730	1,825	2,770	2,465	1,635	300
41	Running water	15,030	1,870	2,130	545	1,120	750	1,820	2,560	2,435	1,750	--
42	Flush toilet (exclusive use) .	12,305	1,775	1,745	430	975	665	1,375	1,640	2,000	1,650	--
43	Bath or shower (exclusive use) .	11,495	1,630	1,545	385	815	630	1,255	1,585	1,965	1,635	--
44	Electric or gas range	11,140	1,220	1,205	190	600	685	1,210	2,050	2,195	1,600	185
45	Electric or gas refrigerator .	9,775	1,090	970	255	585	580	1,050	1,750	1,870	1,425	200
46	Powered washing machine	15,455	2,300	2,050	645	1,690	795	1,620	1,440	2,125	1,795	995
47	Electric vacuum cleaner	11,700	1,630	1,485	420	765	645	1,290	2,005	1,550	305	
48	Telephone	14,650	2,085	2,080	560	870	775	1,665	2,290	2,265	1,760	500
49	Radio	18,455	2,465	2,380	730	1,920	885	1,915	2,665	2,480	1,895	1,120
50	Passenger automobile	8,175	1,105	1,045	275	500	440	775	965	1,335	1,195	540

(1) All figures in this section are from a 20 p.c. sample of dwellings. Because of sampling error figures under 100 are indicated by dashes (-).

Tableau 2. - Caractéristiques des logements, des ménages et des familles par secteur de recensement, Regina et Saskatoon, 1951

Saskatoon (city - cité)										Caractéristiques des logements, ménages et familles	No
Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
14,982 13,639	1,634 1,572	945 741	855 820	1,587 1,544	2,114 2,002	1,123 627	2,763 2,526	2,794 2,649	1,167 1,158	Logements occupés (ménages)	1
										Familles	2
										Ménages	
										Selon le nombre de personnes:	
1,508 7,168 4,625 1,540 141	87 775 602 160 10	166 480 229 65 5	108 359 222 145 21	101 695 552 211 28	152 1,002 688 245 27	411 554 111 41 6	231 1,382 868 269 13	188 1,400 939 253 14	64 521 414 151 17	1 2 - 3 4 - 5 6 - 9 10 +	3 4 5 6 7
										Personnes par ménage	8
										Selon le nombre de familles:	
2,170 12,125 687	137 1,430 67	230 695 20	156 618 81	144 1,356 87	241 1,764 109	537 570 16	356 2,294 113	275 2,396 123	94 1,002 71	0 1 2 +	9 10 11
										Avec chambreurs	12
										Familles	
										Selon le nombre d'enfants:	
4,796 6,661 1,845 337	502 780 247 43	303 350 77 11	326 383 90 21	455 756 264 69	708 983 273 38	381 219 25 2	863 1,259 344 60	919 1,344 339 47	339 587 186 46	0 1 - 2 3 - 4 5 +	13 14 15 16
										Selon l'âge des enfants:	
5,466 1,258 2,119	693 148 229	257 64 117	269 67 158	639 203 247	865 136 293	128 31 87	1,031 234 398	1,062 240 428	522 135 162	Tous de moins de 14 ans De moins et de plus de 14 ans De plus de 14 ans	17 18 19
										Nombre d'enfants dans les familles.	
17,612 6,873 5,649 2,390 2,700	2,205 679 749 278 299	798 269 274 103 152	928 328 254 157 189	2,396 891 792 351 362	2,528 1,151 760 284 333	393 119 117 68 89	3,304 1,262 1,089 449 504	3,324 1,265 1,058 473 528	1,736 709 556 227 244	De moins de 6 ans De 6 à 13 ans De 14 à 17 ans De 18 à 24 ans	20 21 22 23 24
										Personnes par famille	25
9,826 2,359	1,194 2,304	533 2,389	512 1,975	1,148 2,073	1,473 2,460	438 2,339	1,762 2,677	1,909 2,574	857 2,155	Chefs de familles salariés \$ Gain médian	26 27
										Familles de chambreurs	28
										Logements occupés (1)	
										Genre de logement:	
10,580 4,135 4.7 0.7	1,550 430 4.7 0.7	500 340 4.4 0.8	440 100 4.6 0.8	1,485 655 4.4 0.8	1,395 935 4.9 0.8	140 740 3.0 0.7	2,000 670 5.1 0.7	2,095 975 5.0 0.7	975 185 4.5 0.9	Unique-maison seule Appartements et plain-pied	29 30
										Nombre de pièces par logement	31
										Nombre de personnes par pièce	32
9,585 2,455 5,395 35	1,320 270 325 34	535 — 420 30	445 — 410 30	1,235 255 350 28	1,165 330 940 39	120 — 995 30	2,055 790 710 42	1,930 520 860 37	780 — 385 28	Occupés par leurs propriétaires Déclarant une hypothèque	33 34
										Occupés par des locataires	35
										\$ Loyer médian	36
										Année d'occupation:	
										Avant 1946	37
4,925 5,850 4,205	605 630 410	275 345 335	290 310 255	555 635 395	650 790 665	360 420 335	850 540 845	1,015 1,110 665	325 540 300	1946 - 1949	38
										1950 - 1951	39
										Logements pourvus:	
11,970 12,465 10,895	1,280 1,285 1,225	905 810 640	780 790 635	910 890 850	1,715 1,935 1,705	1,060 940 500	2,450 2,420 2,230	2,270 2,490 2,300	600 905 810	De fournaise de chauffage	40
										D'eau courante	41
										De toilette avec chasse d'eau (usage exclusif).	42
										D'une baignoire ou d'une douche (usage exclusif).	43
										D'une cuisinière électrique ou à gaz.	44
										D'un réfrigérateur électrique ou à gaz.	45
12,130 8,785	1,440 970	720 545	595 300	1,245 495	1,810 1,435	430 595	2,450 1,895	2,465 2,030	975 520	D'une lessiveuse mécanique	46
11,315 14,465	1,280 1,585	790 910	325 805	470 1,470	975 2,065	840 1,065	2,270 2,680	2,390 2,750	645 1,135	D'un aspirateur électrique	47
6,690	690	480	265	295	1,150	575	1,650	1,440	290 495	Du téléphone	48
										D'un radio	49
										D'une automobile de tourisme	50

(1) Tous les chiffres de la présente section sont tirés de l'échantillon de 20 p.100 des logements. En raison de l'erreur d'échantillonnage, les chiffres de moins de 100 sont indiqués par des tirets (-).

Table 3. - Characteristics of the labour force population by census tracts, Regina and Saskatoon, 1951

No.	Characteristics of the labour force population	Regina (city - cité)										
		Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Population 14 years and over	54,291	7,262	6,744	2,032	5,737	2,371	7,327	7,420	7,311	5,165	2,922
2	Males.	25,480	3,640	3,215	1,034	2,858	1,136	3,417	3,028	3,191	2,459	1,502
3	Females.	28,811	3,622	3,529	998	2,879	1,235	3,910	4,392	4,120	2,706	1,420
4	Labour force (1)	31,824	4,199	3,874	1,140	3,113	1,309	4,571	4,888	4,417	2,756	1,557
5	Males.	21,204	3,121	2,679	875	2,308	967	2,720	2,476	2,703	2,065	1,290
6	Females.	10,620	1,078	1,195	265	805	342	1,851	2,412	1,714	691	267
	<u>Employment status</u>											
	Males											
7	Working.	20,821	3,061	2,623	862	2,258	944	2,658	2,426	2,671	2,037	1,281
8	With a job but not at work	240	43	36	7	30	18	37	29	18	21	1
9	Looking for work	143	17	20	6	20	5	25	21	14	7	8
	Females											
10	Working.	10,438	1,068	1,167	259	791	327	1,823	2,358	1,699	683	263
11	With a job but not at work	115	5	21	2	8	8	20	35	12	4	-
12	Looking for work	67	5	7	4	6	7	8	19	3	4	4
	<u>Class of worker</u>											
	Males											
13	Employers and own accounts	2,121	183	196	54	205	120	324	285	375	274	105
14	Wage-earners	19,070	2,938	2,482	821	2,102	846	2,392	2,191	2,325	1,789	1,184
15	No pays.	13	-	1	-	1	1	4	-	3	2	1
	Females											
16	Employers and own accounts	541	49	121	4	8	5	46	85	164	48	11
17	Wage-earners	10,047	1,029	1,069	261	791	335	1,802	2,323	1,545	636	256
18	No pays.	32	-	5	-	6	2	3	4	5	7	-
	<u>Occupation group (2)</u>											
	Males											
19	Proprietary and managerial	2,822	277	253	52	133	159	287	420	629	555	57
20	Professional	1,732	177	112	21	79	106	161	281	417	352	26
21	Clerical	2,822	391	482	106	228	113	324	399	401	248	130
22	Primary	452	70	46	13	62	30	62	39	53	42	35
23	Manufacturing and mechanical	2,816	410	379	192	455	140	411	233	235	124	237
24	Construction	1,536	219	209	79	243	87	240	106	120	99	134
25	Transportation and communication	2,645	452	475	138	310	76	313	261	211	125	284
26	Commercial and financial	2,041	257	247	61	154	128	268	281	345	221	79
27	Service.	2,550	696	278	90	235	66	375	311	180	232	87
28	Personal	1,225	118	136	42	169	47	290	216	102	40	65
29	Labourers.	1,637	155	188	120	385	60	251	113	93	57	215
	Females											
30	Proprietary and managerial	206	10	24	4	10	7	21	62	42	20	6
31	Professional	1,498	301	112	10	40	45	337	301	234	110	8
32	Clerical	4,985	382	612	131	352	149	733	1,264	944	333	85
33	Primary	9	1	-	-	2	-	-	1	4	-	1
34	Manufacturing and mechanical	318	28	23	11	41	17	81	61	30	15	11
35	Construction	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36	Transportation and communication	233	14	29	4	5	3	43	71	43	18	3
37	Commercial and financial	972	107	123	47	82	38	144	212	125	57	37
38	Service.	2,303	225	263	52	261	81	475	414	269	133	110
39	Personal	2,281	216	263	52	261	80	473	410	287	130	109
40	Labourers.	38	6	4	3	5	-	9	8	-	1	2
	<u>Earnings of wage-earners (3)</u>											
	Males											
41	Under \$1,000	1,884	286	202	84	288	59	341	183	169	119	153
42	\$1,000 - \$1,999.	5,327	778	655	254	877	201	808	603	457	252	442
43	\$2,000 - \$2,999.	7,572	1,319	1,182	382	738	340	873	775	835	633	495
44	\$3,000 - \$3,999.	2,431	395	317	66	125	162	178	337	419	363	69
45	\$4,000 and over.	1,404	118	89	22	30	76	105	211	379	366	8
46	Median earnings. \$	2,222	2,243	2,252	2,118	1,879	2,398	2,004	2,277	2,543	2,766	1,981
	Females											
47	Under \$1,000	2,765	446	280	90	257	129	607	394	271	206	85
48	\$1,000 - \$1,999.	5,583	433	639	138	459	165	965	1,387	932	337	128
49	\$2,000 - \$2,999.	1,230	56	127	21	48	24	166	425	287	68	8
50	\$3,000 - \$3,999.	91	6	3	-	1	3	13	40	16	9	-
51	\$4,000 and over.	13	-	-	-	-	-	1	6	4	2	-
52	Median earnings. \$	1,349	1,047	1,358	1,201	1,195	1,163	1,234	1,549	1,591	1,362	1,140

(1) Excludes a few persons seeking work who have never been employed.

(2) Occupation groups do not add to labour force totals due to "not stated" cases.

(3) Earnings groups do not add to total wage-earners due to "not stated" cases.

Tableau 3. - Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre par secteur de recensement, Regina et Saskatoon, 1951

Total	Saskatoon (city - cité)									Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre	No.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
40,525	4,247	2,266	2,926	4,472	6,134	2,753	7,074	7,338	3,315	Population de 14 ans et plus	1
18,975	2,039	1,040	1,625	2,169	2,593	1,171	3,229	3,478	1,631	Hommes	2
21,550	2,208	1,226	1,301	2,303	3,541	1,582	3,845	3,860	1,684	Femmes	3
21,497	2,137	1,210	1,644	2,363	3,310	1,810	3,599	3,771	1,653	Main-d'œuvre (1)	4
15,136	1,670	844	1,229	1,713	2,094	931	2,579	2,826	1,250	Hommes	5
6,361	467	366	415	650	1,216	879	1,020	945	403	Femmes	6
										Situation dans l'emploi	
										Hommes	
14,887	1,634	824	1,216	1,687	2,057	903	2,546	2,797	1,223	Au travail	7
146	19	12	2	14	22	19	23	19	16	Employés mais non au travail	8
103	17	8	11	12	15	9	10	10	11	En quête de travail	9
										Femmes	
6,240	455	358	411	639	1,202	849	998	928	400	Au travail	10
69	7	4	2	4	9	20	15	7	1	Employées mais non au travail	11
52	5	4	2	7	5	10	7	10	2	En quête de travail	12
										Classe de travailleur	
										Hommes	
1,876	167	103	203	124	256	135	389	384	115	Employeurs et propre compte	13
13,248	1,503	740	1,025	1,586	1,838	795	2,189	2,498	1,134	Salariés	14
12	-	1	1	3	-	1	1	4	1	Sans paye	15
										Femmes	
196	7	5	15	12	39	31	37	32	18	Employeurs et propre compte	16
6,120	457	359	392	636	1,176	842	982	896	380	Salariées	17
65	3	2	8	2	1	6	1	17	5	Sans paye	18
										Groupe d'occupations (2)	
										Hommes	
2,070	198	104	123	92	377	183	480	431	82	Propriété et administration	19
1,341	80	63	32	62	207	88	486	291	32	Professions	20
1,498	208	93	96	143	225	106	213	310	104	Bureaux	21
500	47	27	61	64	68	16	106	78	33	Primaire	22
2,090	289	141	188	309	248	104	235	321	255	Fabrication et mécanique	23
1,110	136	49	119	165	114	40	167	218	102	Construction	24
2,094	264	119	180	271	250	110	265	404	231	Transports et communications	25
1,646	182	95	71	141	297	96	320	344	100	Commerce et finance	26
1,291	122	73	135	144	172	151	168	223	103	Service	27
855	65	48	112	105	106	124	106	121	68	Personnel	28
1,396	136	76	185	309	126	35	128	202	199	Manoeuvres	29
										Femmes	
153	8	6	11	6	32	33	20	24	13	Propriété et administration	30
1,251	48	43	21	212	398	95	234	163	37	Professions	31
2,220	204	154	103	127	391	347	381	394	119	Bureaux	32
8	1	1	1	-	-	-	1	2	2	Primaire	33
277	27	18	24	47	38	37	31	34	21	Fabrication et mécanique	34
2	-	-	-	1	-	-	-	1	-	Construction	35
154	9	9	7	15	30	26	24	24	10	Transports et communications	36
741	59	49	70	70	102	109	112	126	44	Commerce et finance	37
1,468	106	80	175	158	216	222	198	165	148	Service	38
1,451	105	79	174	158	214	216	196	162	147	Personnel	39
52	3	5	1	11	5	6	8	7	6	Manoeuvres	40
										Gain des salariés (3)	
										Hommes	
1,559	179	86	198	194	176	93	235	243	155	Moins de \$1,000	41
3,604	384	219	428	643	388	243	446	491	362	\$1,000 - \$1,999	42
5,306	711	289	297	613	823	275	772	1,015	511	\$2,000 - \$2,999	43
1,671	154	92	45	84	293	110	391	432	70	\$3,000 - \$3,999	44
818	54	37	8	12	124	60	302	209	12	\$4,000 et plus	45
2,200	2,200	2,168	1,725	1,926	2,343	2,185	2,452	2,399	2,051	\$ Gain médian	46
										Femmes	
2,146	169	113	177	316	442	185	307	286	151	Moins de \$1,000	47
3,169	246	203	189	273	580	515	498	464	201	\$1,000 - \$1,999	48
599	32	33	14	19	119	119	132	112	19	\$2,000 - \$2,999	49
44	1	-	-	-	6	5	20	11	1	\$3,000 - \$3,999	50
13	-	-	-	-	3	3	5	2	-	\$4,000 et plus	51
1,231	1,163	1,221	1,048	895	1,219	1,409	1,327	1,318	1,138	\$ Gain médian	52

(1) Moins quelques personnes en quête de travail et qui n'avaient jamais été employées.

(2) En raison des cas "non déclaré" les groupes d'occupations n'ajoutent pas aux totaux de la main-d'œuvre.

(3) En raison des cas "non déclaré" les groupes de gains n'ajoutent pas au total des salariés.

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS

Population characteristics

Age. — Classifications by age groups are based on a definition which specifies completed years of age at last birthday prior to June 1, 1951.

Marital status. — Totals shown under the heading "married" include married persons who, at the time of the Census, were living apart.

Origin. — For census purposes, a person's origin or cultural group is traced through his father. For example, if a person's father is German and his mother Norwegian, the origin is entered as German. Whenever possible, the origin of the person is established by asking the language spoken by the person, or by his paternal ancestor when he first came to this continent.

Official language. — Under the heading "official language" is included the number of persons who can speak either English or French, or both English and French. It should be noted that persons indicated as speaking either of these languages may speak other languages as well.

Religion. — In the census each person is asked to state the religious body, denomination or sect to which he belongs or adheres. Enumerators are instructed to guard against any tendency to make their own decisions about a person's religion, and to accept without question the answer given by the respondent. However, further questioning is necessary when indefinite terms such as "Christian", "Protestant", etc., are reported. If a person states he has no religion, the entry "none" is recorded.

School attendance. — Under the heading "Attending school" is included only day-time attendance at some type of formal school, or university any time between September 1, 1950 and June 1, 1951.

Years of schooling. — The total number of school years the person attended any kind of educational institution beyond kindergarten, such as elementary school, secondary school, college or university are counted. Private study and part-time attendance at classes count for the number of years of formal schooling to which they are equivalent.

Dwelling, household and family characteristics

Dwelling. — A dwelling or dwelling unit is defined as a structurally separate set of living premises with private entrance from outside the building, or from a common hallway or stairway inside. The entrance must not be through anyone else's living quarters.

Single detached dwelling. — This is a permanent structure containing one dwelling unit, and completely separated on all sides from any other building or structure. Such a dwelling is commonly called a single house.

Household. — A person or group of persons occupying one dwelling unit is defined as a "household". Every individual is a member of some household. The number of households is therefore equal to the number of occupied dwellings.

Family. — For census purposes, a family consists of husband and wife (with or without children) or a parent with an unmarried child (or children) living together in the same dwelling.

Children in families. — For census purposes, tabulations of children in families are restricted to unmarried children under 25 years of age living at home.

Lodging family. — A lodging family is one which does not maintain its own household and is not related to the head of the household. Thus the term excludes, for example, married sons or daughters and their families living in the dwelling.

EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT

Caractéristiques de la population

Âge. — Les classifications par groupes d'âge reposent sur une définition qui spécifie le nombre d'années révolues au dernier anniversaire ayant précédé le 1^{er} juin 1951.

État matrimonial. — Les totaux donnés sous la rubrique "mariés" comprennent les personnes mariées qui, lors du recensement, vivaient à part.

Origine. — Pour les besoins du recensement, l'origine d'une personne ou le groupe culturel auquel elle appartient se retrace à celle ou celu du père. Par exemple, si le père d'une personne est allemand et la mère, norvégienne, l'origine est indiquée comme étant allemande. Partout où la chose est possible, l'origine d'une personne est déterminée par la langue parlée par cette personne ou par son ancêtre paternel lorsqu'il arriva sur ce continent.

Langue officielle. — Sous la rubrique "langue officielle" est inscrit le nombre de personnes qui parlent l'anglais ou le français, ou les deux. Il faut remarquer que les personnes indiquées comme parlant l'une ou l'autre de ces deux langues peuvent aussi parler d'autres langues.

Religion. — Au recensement, chaque personne a été priée de dire à quel groupe religieux ou à quelle dénomination ou secte elle appartenait ou adhérait. Les agents recenseurs avaient été mis en garde contre le danger de décider d'eux-mêmes de la religion d'une personne et reçus instruction d'accepter sans discussion la réponse de la personne. Il a fallu cependant poser d'autres questions lorsque des réponses telles que "chrétien", "protestant", etc., étaient données. Une personne qui déclarait n'avoir aucune religion était inscrite sous la rubrique "aucune".

Fréquentation scolaire. — Sous la rubrique "Fréquentation scolaire" n'est inscrite que la fréquentation de jour d'une école ou d'une université régulière à un moment quelconque entre le 1^{er} septembre 1950 et le 1^{er} juin 1951.

Années d'école. — Total des années que la personne a fréquenté une maison d'enseignement quelconque après le jardin d'enfance, telle que école élémentaire, école secondaire, collège ou université. Les études privées et la fréquentation à temps discontinu comptent pour le nombre d'années d'études régulières auxquelles elles correspondent.

Caractéristiques des logements, ménages et familles

Logement. — Un logement ou une unité de logement est une série distincte de pièces habitables qui a son entrée particulière de l'extérieur de la maison ou sur un corridor ou un escalier commun à l'intérieur. L'entrée ne doit pas passer par les pièces d'habitation d'une ou d'autres personnes.

Logement unique-maison seule. — Construction de caractère permanent contenant une unité de logement et complètement détachée de tous côtés de toute autre maison ou construction. Ce genre de logement est habituellement appelé maison seule.

Ménage. — Une personne ou un groupe de personnes occupant un logement constituent un "ménage". Toute personne est membre d'un ménage quelconque. Le nombre de ménages est donc égal à celui des logements occupés.

Famille. — Pour les besoins du recensement, une famille comprend l'époux ou l'épouse (avec ou sans enfants) ou un parent avec un ou des enfants non mariés vivant ensemble dans le même logement.

Enfants dans les familles. — Pour les besoins du recensement, le nombre d'enfants dans les familles se limite aux enfants non mariés de moins de 25 ans vivant à la maison.

Famille chambreuse. — Famille qui ne maintient pas son propre ménage et qui n'est pas apparentée au chef du ménage. Elle ne désigne donc pas, par exemple, les fils ou les filles mariés et leurs familles qui vivent dans le logement.

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS—Con.

Dwelling, household and family characteristics—Con.

Rents and mortgages.— Items relating to rents and mortgages apply to non-farm dwellings only.

Median rent.— The rent reported in the Census was for the month of May, 1951. The median rent is the middle value in the distribution from the lowest to the highest rents. For example, a median rent of \$38 implies that there are as many dwellings renting for less than \$38 as there are dwellings at a figure higher than \$38.

Exclusive use of facilities.— The members of a household are considered as having exclusive use of bath or toilet facilities if these facilities are not shared by members of any other household.

Year of occupancy.— This refers to the year in which the head of the household first occupied the dwelling in which he was living on June 1, 1951.

Characteristics of the labour force population

Labour force.— In the 1951 Census the labour force was defined as all persons 14 years of age and over, who, during the week ended June 2, 1951:

- (a) Worked for pay or profit or were employed in a no pay capacity in some family business;
- (b) Had jobs but because of sickness, temporary lay-off, holiday or industrial dispute, were not at work during the week, and
- (c) Were without jobs and were actively seeking work during the week.

The labour force figures in this report include all persons in the labour force as defined above except those seeking their first job during the week ended June 2, 1951.

Occupation group.— Persons in the labour force during the week ended June 2, 1951 were asked to state the occupation followed in that period. Those not working during that week reported the occupation when last employed. The occupation groups are comprised of individual classes based mainly on the nature of work performed or service rendered, and regardless of industry in which employed. For example, all machinists, whether employed in manufacturing industries or not, are classified under the "Manufacturing and Mechanical" group of occupations in the Census.

It should be noted that Manufacturing and Mechanical occupations include "Electric light and power production" and "Stationary enginemen", and that "Service" includes "Protective" and "Other" services but excludes "Professional" service. The "Labourers" classification includes labourers in all industries except agriculture, fishing and logging. Labourers in these groups are included under the classification "Primary".

Earnings of wage-earners.— By earnings in the Census is meant the amount of money received as salary, wages, commission or piece-rate payment, for the weeks worked as a wage or salary earner in the 12 months prior to June, 1951. Deductions from pay for income tax, unemployment insurance, bonds, medical plans, union dues, insurance plans or any other similar deduction are included in the amount of earnings received during the census year. Income from investment, unemployment insurance benefits, workmen's compensation, etc., and the money value of board and room are not included in the total earnings reported.

The "median" earnings shown in the table represents the middle value in the distribution from the lowest to the highest earnings reported in any census tract. While they are indicative of levels of earnings in the various tracts, it should be noted that the dependency of earnings on the weeks employed as a wage-earner is reflected in the median earnings. This is especially true in the case of female wage-earners, a greater proportion than of males being engaged in part-time employment.

EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT — fin

Caractéristiques des logements, ménages et familles — fin

Loyer et hypothèques.— Les postes relatifs au loyer et aux hypothèques n'ont trait qu'aux logements non agricoles.

Loyer médian.— Le loyer déclaré au recensement était celui du mois de mai 1951. Le loyer médian est la valeur centrale dans la répartition des loyers entre les plus bas et les plus hauts. Ainsi, un loyer médian de \$38 fait supposer qu'il y a autant de logements qui se louent à moins de \$38 qu'il y en a qui se louent pour plus.

Usage exclusif des commodités.— Les membres d'un ménage jouissent de l'usage exclusif de la baignoire ou des toilettes si cet usage n'est pas partagé par les membres d'un autre ménage.

Année d'occupation.— L'année où le chef du ménage est entré dans le logement qu'il habitait le 1^{er} juin 1951.

Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'œuvre

Main-d'œuvre.— Lors du recensement de 1951; la main-d'œuvre a été définie comme se composant de toutes les personnes âgées de 14 ans et plus qui, durant la semaine terminée le 2 juin 1951:

- a) Travaillaient pour un salaire ou un profit ou étaient employées sans rémunération dans quelque entreprise familiale;
- b) Avait un emploi mais qui, pour cause de maladie, de congédiement temporaire, de vacances ou de différend ouvrier, n'étaient pas au travail durant cette semaine, et
- c) Étant sans emploi, avaient activement cherché du travail durant la semaine.

Les chiffres de la main-d'œuvre contenus dans le présent rapport comprennent toutes les personnes qui faisaient partie de la main-d'œuvre, telle qu'elle est définie ci-dessus, durant la semaine terminée le 2 juin 1951 sauf celles qui étaient en quête de leur premier emploi.

Groupe d'occupations.— Les personnes figurant à la main-d'œuvre durant la semaine terminée le 2 juin 1951 ont été priées de déclarer leur occupation durant cette période. Celles qui ne travaillaient pas au cours de cette semaine ont déclaré leur dernière occupation. Les groupes d'occupations sont composés de catégories différentes fondées principalement sur la nature du travail accompli ou du service rendu, sans tenir compte de l'industrie qui emploie les gens. Ainsi, tous les machinistes, employés ou non dans les industries manufacturières, sont classés dans le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" aux fins du recensement.

Remarquer que le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" comprend la production d'éclairage et d'énergie électriques et les "métalliens de machines fixes", et que "Service" comprend "Sécurité publique" et "Autres" services, mais ne comprend pas "Service professionnel". La catégorie des "manoeuvres" comprend les manoeuvres dans toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et l'abattage du bois. Les manoeuvres de ces groupes figurent à la rubrique "Industries primaires".

Gain des salariés.— Aux fins du recensement, le gain est la somme d'argent reçue en traitement, salaire, commission ou rémunération à la pièce durant les semaines où la personne a été employée à traitement ou à salaire au cours des 12 mois antérieurs au mois de juin 1951. Les deductions faites pour l'impôt sur le revenu, l'assurance-chômage, les obligations, l'assurance-maladie, les cotisations syndicales, les autres assurances ou toute autre déduction analogue sont comprises dans le montant du gain touché durant l'année de recensement. Le revenu provenant de placements, les prestations d'assurance-chômage, l'indemnisation des accidents du travail, etc. et l'équivalent en argent de la pension et de la chambre ne figurent pas dans le gain total déclaré.

Le gain "médian" indiqué au tableau représente la valeur centrale dans la répartition entre le gain le plus bas et le gain le plus élevé déclaré dans un secteur de recensement. Bien qu'il indique le niveau du gain dans les divers secteurs, il faut remarquer que le rapport entre le gain et les semaines où la personne a travaillé comme "salarié" se reflète dans le gain médian. Il en est particulièrement ainsi dans le cas des femmes salariées, parce qu'une plus grande proportion de celles-ci que chez les hommes ont des emplois à temps discontinu.



C3

Ca OOS

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.

QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY—IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE
OTTAWA, 1953

6002-517